



EIGELTINGEN

aktuell

Kommunal-Info für die Gemeinde EIGELTINGEN

Nummer 42

20. Oktober 2022

MAURITIUS APOTHEKE FEIERT 12-JÄHRIGES JUBILÄUM

Seit 12 Jahren betreibt Frau Susanne Donate als Geschäftsführerin die Eigeltinger Apotheke. Nun gibt es einen neuen Service der Mauritius-Apotheke.

Hierbei handelt es sich um einen 24 Stunden Abholautomat für bestellte Medikamente.

Die Kunden erhalten dann eine Benachrichtigung, wenn das Medikament abholbereit ist. Nach wie vor gibt es auch den kostenlosen Zustelldienst von Mo-Fr vormittags.

Gerne zeigt das Apothekenteam, wie dieses System funktioniert.

Die Mauritius-Apotheke sucht derzeit Apotheker und PTA zur personellen Verstärkung. Auch eine Ausbildung ist möglich.

Interessenten können sich bei Frau Donate persönlich oder per Mail info@mauritus-apotheke-eigeltingen.de in Verbindung setzen.

Die Vorteile auf einen Blick:

- Stressfreie Abholung rund um die Uhr
- Abholung ohne Wartezeiten möglich
- Hohe Sicherheit durch eine persönliche Abholnummer
- Einfache Bedienung

Die Gemeinde Eigeltingen gratuliert Frau Donate zum 12-jährigen Jubiläum und freut sich auf den neuen Zusatzservice mit dem Abholautomat!

Medikamente können zusätzlich einfach über eine App vorbestellt werden (www.mauritus-apotheke-eigeltingen-app.de).

Hier geht's zum Shop



www.mea.link/ZK9



Das Team der Apotheke sowie Bürgermeister Alois Fritschi freuen sich über den neuen Service und das Jubiläum. Bild: Susanne Schön

Fristverlängerung Grundsteuererklärung

Die Pressestelle des Ministerium für Finanzen Baden-Württemberg hat in einer Pressemitteilung bekannt gegeben, dass die Abgabefrist der Grundsteuer-Erklärung verlängert wurde. Eine Abgabe ist nun bis zum **31.01.2023** möglich.

Mehr Informationen hierzu erhalten Sie auf www.grundsteuer-bw.de oder www.eigeltingen.de

**Gemeindeverwaltung
auf einen Blick****Rathaus Eigeltingen**

Tel. 07774 9322-0
 Fax 07774 9322-30
 e-Mail: gemeinde@eigeltingen.de
 Internet www.eigeltingen.de

Sprechstunden des Bürgermeisters:

Mi 16.00 – 18.00 Uhr oder nach
 Vereinbarung

Sprechstunden der Verwaltung:

Mo	8.00 – 12.00	13.30 – 15.30
Di	8.00 – 12.00	
Mi		13.30 – 18.00
Do	8.00 – 12.00	13.30 – 15.30
Fr	8.00 – 13.00	

Sprechstunden Revierleiter Strähle:

Mi 16.00 – 18.00

Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung

Ihre Ansprechpartner

Zentrale Rathaus	07774/9322-0
Frau Eichkorn, Sekretariat BM	9322-11
Herr Fritschi, Bürgermeister	9322-12
Frau Lütte, Kämmerei	9322-13
Frau Meineke, Kasse	9322-14
Frau Lattner, Rechnungswesen	9322-23
Herr Beitlich, Grundbuchamt	9322-16
Frau Federer, Standesamt	9322-17
Herr Schweizer, Hauptamt	9322-18
Frau Klaus, Hauptamt	9322-25
Frau Eydnier, Hauptamt	9322-24
Frau Fuchs, Bürgerbüro	9322-19
Frau Trunk, Bürgerbüro	9322-19
Frau Hizar, Steueramt	9322-20
Herr Strähle, Forst	9322-22
Herr Strähle, Forst (Handy)	0172/6232959

Bauhof	07774/8104
Frank Martin, Bauhofleiter	0172/6233107

Wassermeister	
Fuchs, Joachim	07774/922408
Fuchs, Joachim Handy	0172/7226656

Kindergarten „Löwenzahn“ 07774/7693
Kindergarten.Loewenzahn@t-online.de

Kindergarten Honstetten 07774/6080
Kindergarten Heudorf 07465/2738

**Gemeinschaftsschule
Eigeltingen** 07774/939690

**Tagesmütterverein
Landkreis Konstanz e. V.**
 (Di. 10-12 Uhr) 07732/823388-6

Impressum

Herausgeber: Bürgermeisteramt
 78253 EIGELTINGEN • Tel. 07774/9322-0
 Verantwortlich für den amtlichen Teil:
 Bürgermeister Alois Fritschi

Verantwortlich für den**Anzeigenteil/Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
 Meßkircher Straße 45
 78333 Stockach
 Telefon 07771 9317-11
 Telefax 07771 9317-40
 e-mail: anzeigen@primo-stockach.de
 Homepage: www.primo-stockach.de

**RATHAUS Infos****Geänderter
Redaktionsschluss**

Aufgrund des kommenden
 Feiertags wird der Redakti-
 onsschluss für KW 44 vorge-
 zogen.

Beiträge für KW 44 müssen bis spä-
 testens Freitag, 28.10.2022, 8:00 Uhr,
 eingereicht werden!

Später eingehende Beiträge können
 nicht mehr berücksichtigt werden!

Wer vermisst was?

- Schlüsselbund mit Stempelchip

Fundort: Parkplatz zwischen
 Eigeltingen und Heudorf

Der Fundgegenstand kann auf dem
 Rathaus Eigeltingen, Zimmer 1, ab-
 holt werden.

Grünschnitt-Container

**Ab Dienstag, 25. Oktober 2022 bis
 Sonntag, 13. November 2022**

stehen an folgenden Plätzen die
 Grünschnittcontainer:

- Bauhof in Eigeltingen
- Hinter dem Friedhof in Rorgen-
wies
- Friedhofsparkplatz in Honstet-
ten

Bis einschließlich Samstag, 22. Ok-
 tober 2022 erfolgt noch die Annah-
 me an Samstagen im Zeitraum von
 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr am Bauhof
 Eigeltingen.

Bitte beachten Sie, dass kein ge-
 werblicher Abfall, Kleintiermist, Fal-
 lobst, Sägemehl, sowie Rasenschnitt
 abgeladen werden darf.

Sollten Sie Ihren Grünschnitt bün-
 deln, verwenden Sie bitte eine ver-
 rottbare Schnur (keine Plastikschnur-
 re).

Weitere Informationen finden Sie
 auf der Homepage der Gemeinde
 Eigeltingen unter www.eigeltingen.de/buerger/abfallkalender.

**Das Wochenblatt kommt
in Honstetten verspätet.**

In den letzten Wochen wird das Wo-
 chenblatt leider verspätet verteilt.
 Die Ursache liegt beim Wochenblatt
 im Bereich Vertrieb.

Ansprechpartner für Reklamationen
 ist das Wochenblatt oder die Ge-
 meinde, nicht die Austräger.

Ich bitte um Verständnis für die Aus-
 träger, die bei Wind und Wetter das
 Amtsblatt und das Wochenblatt von
 Haus zu Haus bringen.

Wir dürfen froh sein, daß wir in
 Honstetten noch Personen haben,
 die diese Verteilung machen.

Werner Hirt
 Ortsvorsteher Honstetten

Familienkonzerte am Sonntag

Die Kinder- und Jugendhospizarbeit Land-
 kreis Konstanz lädt am Sonntag, 23. Oktober
 vormittags und abends zu zwei Benefizkon-
 zerten im Landkreis Konstanz ein. In der St.
 Nikolaus-Kirche, Radolfzell-Böhringen tritt
 um 11.00 Uhr der Kinderchor des Männer-
 gesangsvereins Badania Reichenau unter
 Leitung von Patricia Klug auf. Der Auftritt
 steht unter dem Motto „Wovon träumen
 Kinder?“ Sänger und Sängerinnen im Alter
 von fünf bis 15 Jahren haben mit ihren jun-
 gen, quirligen Stimmen speziell für dieses
 Programm geprobt und präsentieren als
 Projektchor eine abwechslungsreiche, erfr-
 schende Vorstellung.

Das zweite Konzert findet um 17.00 Uhr in
 der St. Jakobus-Kirche, Engen-Welschingen
 unter dem Titel „Cantabile for you“ statt. Der
 Titel stammt aus einem Stück von Enrico Pa-
 sini für Trompete und Klavier – melodisch an
 Popmusik und Barockmusik orientiert. Noah
 Klug (Trompete) und die Reichenauer Fami-
 lenband(e) Graf interpretieren musikalisch,
 was in der Kinder- und Jugendhospizarbeit
 gelebt wird: Zusammenspiel und Beglei-
 tung auf Augenhöhe.

Der Eintritt für beide Familienkonzerte ist
 frei. Die drei Generationen angehender und
 erfahrener Musiker*innen engagieren sich
 zugunsten der Kinder- und Jugendhospizar-
 arbeit Landkreis Konstanz. Spenden fließen zu
 100 Prozent in die gemeinnützige Arbeit der
 Kinder- und Jugendhospizarbeit.

Infos auch unter
www.kinderhospizarbeit-konstanz.de

Wichtige Rufnummern

Bürgermeisteramt Tel. 07774 9322-0
Fax: 07774 9322-30

Krumme Straße 1, 78253 Eigeltingen
Homepage: www.eigeltingen.de

E-Mail: gemeinde@eigeltingen.de

Bürgermeister Mobil: 0170 8159217
Privat: 07774 920714

Bauhofleiter Frank Martin
Mobil: 0172 6233107

Wassermeister Joachim Fuchs
Mobil: 0172 7226656

Thüga Energienetze GmbH
Tel. 0800 7750007

E-Werk Aach GmbH (Strom Eigeltingen)
Service: 07351 53 2094

EnergieDienst (Strom Honstetten)
Service: Tel. 07623 921818

Störung: Tel. 07623 921818

EnBW AG (Strom restliche Gemeinde)
Tel: 0721 72586-001

Störungsnummer
Netze BW GmbH 0800 3629-477

(Stromstörungen Gesamtgemeinde
außer Honstetten)

Polizei-Notruf 110

Polizei Stockach Tel. 07771 9391-0

Feuerwehr 112

FFW-Freiwillige Feuerwehr Eigeltingen
Mobil: 0170 4756403

DRK-Rettungsdienst/Notarzt 112

Mauritius-Apotheke Tel. 9397999

Arzt, Dr. Freibauer Tel. 07774 932900

Arzt, Dr. Kaufmann Tel. 07774 9259210

Ärztliche Leitzentrale Radolfzell
Tel. 01805 19292350

Zahnarzt, Dr. Tiplic Tel. 07774 6163

Zahnärztlicher Notdienst
Tel. 0180 3222555-25

Tierarzt, Dr. Szabo & Dr. Meier
Tel. 07774/9299609

Giftnotruf Tel. 0761 19240

Redaktionsschluss

Das Amtsblatt KW 43 erscheint am
Donnerstag, 27. Oktober 2022

Redaktionsschluss

Montag, 24. Oktober 2022, 12:00 Uhr

Später eingehende Berichte können
nicht mehr berücksichtigt werden.

Apotheken-Notdienst

Die Apotheken-Notdienste sind an allen
Apotheken veröffentlicht.
www.aponet.de, Tel.-Nr. 0800/0022833

**Tierärztlicher
Bereitschaftsdienst:**

Dienstbeginn ist Samstag, 14:00 Uhr
(vormittags ist der Haustierarzt zu erreichen)
Weitere Infos erhalten Sie bei Ihrem Tierarzt.
Tierschutzverein Stockach und Umgebung e.V.
0171/6011277

**Mobile Problemmüll-Sammlung in
Eigeltingen und Heudorf**

Donnerstag 27.10.2022

von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr in Heudorf (Sportplatz)

von 11:30 Uhr bis 13:30 Uhr in Eigeltingen (Bauhof)

Das Fahrzeug ist nur begrenzt da, halten Sie deshalb bitte die Uhrzeiten ein.

**Die JUBILARE in unserer Gemeinde****„Neubürger“ in Eigeltingen**

Wir gratulieren herzlich:

Alexander Gvozden, geb. 04.09.2022

Eltern: Carmen & Stephan Gvozden,
Staigstraße 35, Eigeltingen-Heudorf

Ariano Monferrini, geb. 11.08.2022

und Ilario Monferrini, geb. 11.08.2022

Eltern: Natalie Monferrini & Ernest Monferrini-von Prondzinski,
Reischbühlstraße 13A, Eigeltingen

**90. Geburtstag**

Frau Theresia Schuster wohnhaft in
Heudorf, feierte am 14.10.2022 ein
besonderes Fest - ihren 90. Geburts-
tag. Ortsvorsteher Harald Roth über-
brachte hierzu die Glückwünsche
sowie ein Geschenk der Gemeinde
Eigeltingen.

Wir wünschen Frau Schuster für die
Zukunft alles Gute, vor allen Dingen
Gesundheit und Gottes Segen.

**KIRCHLICHE Nachrichten****Seelsorgeeinheit
Krebsbachtal/ Hegau**

Gottesdienstzeiten und Termine
St. Mauritius Eigeltingen
St. Blasius Heudorf
St. Petrus u. Catharina Honstetten
St. Ulrich Nenzingen
St. Peter u. Paul Orsingen
St. Maria Rorgenwies

Öffnungszeiten des gemeinsamen Pfarrbüros der
Seelsorgeeinheit
Krebsbachtal/Hegau in Nenzingen, Friedhofstr. 15,
Tel. 07771/2529

E-Mail Pfarrbüro: buero@kath-krebsbachtal.de,
homepage: <http://www.kath-krebsbachtal.de/>
Instagram: [seelsorgeeinheit.krebsbachtal](https://www.instagram.com/seelsorgeeinheit.krebsbachtal)

Montag:	09.00 Uhr - 11.00 Uhr
Dienstag:	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Mittwoch:	09.00 Uhr - 11.00 Uhr
Donnerstag:	08.00 Uhr - 10.00 Uhr
Freitag:	09.00 Uhr - 11.00 Uhr

Pfarrer Jan Lipinski
Pfarrhaus Nenzingen, Friedhofstr. 17
Tel.: 07771/9165717
E-Mail: j.lipinski@kath-krebsbachtal.de

Pastoralreferent Mathias Mutter
Pfarrhaus Eigeltingen, Hauptstr. 27
Tel.: 07774/9293600
E-Mail: pastref@kath-krebsbachtal.de

Pfarrer i. R. Udo Zinke
Pfarrhaus Eigeltingen, Hauptstr. 27
Tel. 07774/922371 oder 0152/07024146
E-Mail: pens.udzi@t-online.de

GOTTESDIENSTORDNUNG**Samstag, 22.10.22**

Heudorf	18.30 Uhr
	Eucharistiefeier (JL)
	Seelenamt für Siegbert Braun

Sonntag, 23.10.22 MISSIO-KOLLEKTE

Orsingen	10.00 Uhr
	Eucharistiefeier (JL)
Rorgenwies	10.00 Uhr
	Wort-Gottes-Feier (WGL)
Homburg	11.15 Uhr
	Taufe von Paula Pfeffer

Dienstag, 25.10.22

Eigeltingen 18.30 Uhr
hl. Messe (JL)

Mittwoch, 26.10.22

Honstetten 18.00 Uhr
Rosenkranz
Heudorf 18.00 Uhr
Rosenkranz
Heudorf 18.30 Uhr
hl. Messe (JL)

Donnerstag, 27.10.22

Orsingen 18.30 Uhr
hl. Messe (JL)

HINWEISE ZU CORONA-Regeln und Empfehlungen

- Tragen eines Atemschutzes (Standards FFP2 oder vergleichbar) oder einer medizinischen Maske in Innenräumen wird empfohlen.
- Rücksichtnahme durch Abstandhalten.
- Handdesinfektion.

Auf der **Homepage des Erzbistums Freiburg** finden Sie Hinweise zu den aktuellen Regelungen im Umgang mit der Pandemie: www.ebfr.de/corona

Beichtgelegenheit

Beichtgespräche können jederzeit über das Pfarrbüro oder direkt mit Pfr. Lipinski vereinbart werden. Ebenso wird es in naher Zukunft ein zusätzliches, modernes Angebot in dieser Hinsicht geben.

Elternabend - Erstkommunion 2023

Der erste Elternabend findet am Donnerstag, 27. Oktober 2022 um 20.00 Uhr im Josefsheim in Nenzingen statt. An diesem Elternabend erfolgt auch die Anmeldung der Kinder zur Erstkommunion(vorbereitung).

Seelsorgeeinheit Stockach**PFARRBÜRO STOCKACH**

Pfarrstr. 3, Stockach
Tel: 07771 / 2398, Fax: 07771 / 63180
E-Mail: sekretariat@kath-stockach.de
Homepage: www.kath-stockach.de

Bürozeiten Stockach:

Mo-Do: 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr
Fr: 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr

Freitag, 21.10.22

18.30 Stockach: Hl. Messe
18.00 Hecheln, St. Wendelinkapelle: Rosenkranz
18.30 Hecheln, St. Wendelinkapelle: Heilige Messe zum Patrozinium St. Wendelin in Hecheln (Pater Joseph)

Samstag, 22.10.22

10.00 Zizenhausen: Firmgottesdienst (Pfr. Vogel)
17.00 Zoznegg: Kinderkirche
18.30 Stockach, Melanchthonkirche: Sonntagvorabendmesse (Pater Joseph), ab 18.00 Uhr Beichtgelegenheit

Sonntag, 23.10.22 - MISSIO-KOLLEKTE

9.00 Zoznegg: Hl. Messe (Pfr. Huber)

10.30 Hoppetenzell: Hl. Messe (Pater Joseph)
10.30 Stockach Pallottiheim: Hl. Messe (Pfr. Huber),
13.30 Mühlingen: Rosenkranz
14.00 Zoznegg: Rosenkranz für den Frieden in der Welt

Montag, 24.10.22

18.30 Mühlingen: Rosenkranz für Frieden

Dienstag, 25.10.22

18.00 Hindelwangen: Rosenkranz für den Frieden der Welt
18.30 Hindelwangen: Hl. Messe
18.30 Mainwangen: Hl. Messe
18.30 Zizenhausen: Friedens-/Rosenkranzgebet
18.30 Mühlingen: Rosenkranz

Mittwoch, 26.10.22

9.00 Stockach, Pallottiheim: Gemeinschaftsmesse der Frauen
18.30 Mahlsbüren: Rosenkranz
18.30 Mühlingen: Rosenkranz

Donnerstag, 27.10.22

18.00 Stockach: Rosenkranz
18.30 Stockach: Hl. Messe
18.30 Hoppetenzell: Hl. Messe
18.30 Gallmannsweil: Rosenkranz
18.30 Mühlingen: Rosenkranz

Einladung zum ökumenischen Seniorennachmittag

Liebe Seniorinnen und Senioren, wir laden Sie herzlich zu unserem ökumenischen Seniorennachmittag ein. Der nächste Nachmittag findet am Freitag, 21. Oktober, von 15 Uhr bis 17 Uhr im evangelischen Gemeindesaal statt. Anlässlich der Renovation der St. Oswald Kirche lautet unser Thema: St. Oswaldkirche früher und heute. Wie gewohnt verwöhnen wir Sie mit Kaffee und selbstgebackenen Kuchen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Gabriele Pompeuse und Irene Lehle

Pfarrgemeinderatsitzung

Die nächste öffentliche Pfarrgemeinderatsitzung der Seelsorgeeinheit Stockach findet am **Donnerstag, 27. Oktober**, um 19.30 Uhr im Pallottiheim in Stockach statt. Herzliche Einladung!

Evang. Kirchengemeinde Steißlingen-Langenstein

www.steisslingen-evangelisch.de

Pfarrerin Martina Stockburger
erreichbar: (07738) 5900
martina.stockburger@kbz.ekiba.de

Pfarrbüro Friedhofstr. 19 UG
(07738) 5900, Fax 923123
steisslingen-langenstein@kbz.ekiba.de

Sekretärin Inga Metz

Montag

17 - 18 Uhr

Mittwoch und Donnerstag

09 - 11 Uhr

Folgt uns auf Instagram:

[pfarrer_in_vom_see](#)

Aktuelle Vorgaben der Ev. Landeskirche für Gottesdienste:
Singen mit Maske möglich

Aktuelle Termine

**Freitag, 21.10.2022, auf
Samstag, 22.10.2022**

17:00 Uhr, Beginn der Mini-Freizeit mit Kirchenübernachtung.

Kinder und Jugendliche aus der 5., 6. und 7. Klasse sind herzlich eingeladen, unsere evangelische Ministrantengruppe zu verstärken. Wir Ministranten übernehmen Aufgaben im Gottesdienst, wir haben Spaß miteinander, lernen uns in der Kirche zu bewegen und wie man aus der Bibel liest. Wer bei der Übernachtung noch dabei sein möchte, kann sich noch im Pfarrbüro anmelden unter Tel. 07738-5900 oder per E-Mail: steisslingen-langenstein@kbz.ekiba.de.

Sonntag, 23.10.2022,

09.30 Uhr, Gottesdienst, Friedenskirche Steißlingen, Prädikantin Hella Diederichs und Pfrin. Martina Stockburger

11:00 Uhr, Käfergottesdienst, 'Wenn die Blätter fallen', Friedenskirche Steißlingen, Pfrin. Martina Stockburger und Team

Familien mit Kindern ab 2 Jahren sind herzlich eingeladen. Wer mag bringt bunte Blätter mit.

Dienstag, 25.10.2022,

14. 30 Uhr, Seniorennachmittag im Ev. Gemeindehaus Steißlingen zum Thema 'Freundschaft'. Wir laden ein, zu anregendem Gespräch bei Kaffee und Kuchen und freuen uns über Jede/Jeden, die/der kommen mag.

donnerstags ist Jugendtreff

Der Treffpunkt für alle Jugendlichen ab 14 Jahren. Jeden Donnerstag von 18:30 Uhr bis 20:30 Uhr im evang. Gemeindehaus, Tuttlingerstraße 2 in Stockach.

3 Minuten Andacht am Telefon:

jeder Zeit an jedem Ort, einfach anrufen: **07771/6013997**. Sie hören abwechselnd Gedanken von Pfarrer Rainer Stockburger, Pfarrerin Martina Stockburger und Pfarrer Matthias Sehmsdorf.

Vorausblick

Sonntag, 30.10.2022,

10.30 Uhr, Regio-Gottesdienst zum Reformationsjubiläum, Melanchthonkirche Stockach, Pfrin. Martina Stockburger

10.00 Uhr Mitfahrgelegenheit nach Stockach ab Parkplatz Ev. Kirche in Steißlingen

Dienstag, 25.10.2022,

14. 30 Uhr, Seniorennachmittag im Ev. Gemeindehaus Steißlingen zum Thema 'Freundschaft'. Wir laden ein, zu anregendem Gespräch bei Kaffee und Kuchen und freuen uns über Jede/Jeden, die/der kommen mag.

Wochenspruch

„Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der HERR von dir fordert: nichts als Gottes Wort halten und Liebe üben und demütig sein vor deinem Gott.“ Micha 6,8

Käfergottesdienst**Wenn die Blätter fallen**

Wer Lust hat, darf gerne bunte Blätter mitbringen.

23. Oktober 2022

11 Uhr

Friedenskirche Steißlingen

Evangelische Kirchengemeinde
Steißlingen-Langenstein

Weitere Info auf
www.steisslingen-evangelisch.de

Ökumenische Aktion „Kauf 2“

Mittlerweile sind deutlich mehr Menschen von Armut beziehungsweise finanzieller Not durch die jetzige Entwicklung betroffen.



Deswegen ein neuer Appell, sich an der Aktion „Kauf 2“ zu beteiligen.

<https://www.aktion-kauf2.de/>

Freie Christengemeinde Stockach

Mitglied im Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden BFP

Höllstraße 22, 78333 Stockach
Tel.: 07771-91895, Fax: 07771-918953
E-Mail: info@fcg-stockach.de
Internet: www.fcg-stockach.de

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

Wir freuen uns, Sie zum Gottesdienst begrüßen zu können.

Es besteht die Möglichkeit online am Gottesdienst (per Zoom) teilzunehmen. Die Zugangsdaten schicken wir Ihnen gerne über die Kontaktdaten zu.

**Sonntag den 23.10.2022
10:00 Uhr Gottesdienst**

Muslimische Gemeinde u. Sufi Zentrum Rabbaniyya, Eigeltingen-Reute

**Muslimische Gemeinde und
Sufi Zentrum, Eigeltingen-Reute**

Besuchszeiten auch für außerhalb der wöchentlichen offenen Veranstaltungen, sowie Einführungen, Seminare und Seelsorge-Termine telefonisch erfragen bei
Frau Feride G.-Gençaslan 07774/9232104,
Mobil: +49 178 204 52 80
E-Mail: feride@sufi-zentrum-rabbaniyya.de
Montag-Freitag: 14:00-18:00 Uhr

Sufiland – Sufi Zentrum Rabbaniyya

St. Margaretenstr. 2 | 78253 Eigeltingen Reute
Tel. 07774/3484968 und 07774/9232104
E-Mail: info@sufi-zentrum-rabbaniyya.de, info@sufiland.de
Homepage: <https://www.sufi-zentrum-rabbaniyya.de>,
<http://sufiland.de>

FREITAGSGEBET

Einlass ab 12:00 Uhr, vorherige Anmeldung erbeten

MEDITATIONSABENDE

Jeden Donnerstag, Freitag und Samstagabend ab 19:30 Uhr gemeinsames Essen. Ab 20:30 Uhr traditionelle Meditation und Sufi-Konversation mit Sheikh Esref Efendi.

Folgen Sie dem Ruf des großen Mystikers Mawlana Rumi: „Komm, Wer immer Du bist. Komm zum Pfad der Liebe.“

BEGEGNUNGSBRUNCH

Jeden Samstag und Sonntag laden wir zum Begegnungsbrunch um 11:30 Uhr ein. Telefonische Anmeldung erbeten.

ISLAMBERATUNG

Wir bieten Einzelpersonen sowie muslimischen als auch nicht-muslimischen Gemeinden, Organisationen und Vereinen, Bildungseinrichtungen oder kirchlichen Institutionen erfahrene Beratung und Einführung in alle Themenbereiche des Islam und die muslimische Lebensweise an.

NIKAH

Islamische Trauungen werden nach sunnitisch-islamischer Tradition durchgeführt.

SEELSORGE

Nehmen Sie Kontakt zu uns auf und wir schenken Ihnen unser Ohr. Seit Oktober 2020 bieten wir auch, zertifiziert und in Zusammenarbeit mit LEUCHTLINIE (Stuttgart) Erstberatung für Betroffene von rechter Gewalt an.

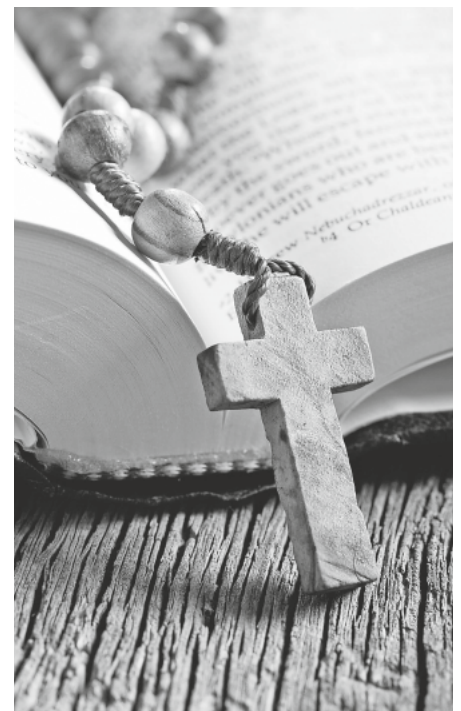
NACHBARSCHAFTSHILFE

Wir unterstützen, wo wir können. Rufen Sie uns gerne an.

AKTUELLES:

Als Gründungsmitglied vom neuen interreligiösen Klimanetzwerk GreenFaith e.V., Klimaakteure im Glauben verbunden, suchen wir Klimaengagierte vor Ort für lokale Projekte und Aktionen. Infos unter: <https://greenfaith.org/de/> | Kontakt: Caroline Bader, caroline@greenfaith.org

Mitgliedervollversammlung 2022 am 07.11.2022, 19:30 Uhr in Präsenz und online. Neue Mitgliedsanwärter*innen können sich im zweiten Teil online dazuschalten. Anmeldung bei Feride F. G.-Gençaslan, feride@sufi-zentrum-rabbaniyya.de

**Neuapostolische Kirche**

Viktor von Scheffelstr. 3, Stockach, Tel. 07771/ 62988
Gemeindevorsteher Stephan Strittmatter
E-Mail: stephan@st-strittmatter.name
Homepage: www.stockach.nak-tuttlingen.de

Termine:

**Mittwoch, 19. Oktober
20.00 Uhr Gottesdienst**

**Sonntag, 23. Oktober
09.30 Uhr Gottesdienst**
gleichzeitig findet Vorsonntagsschule und Sonntagsschule, im Anschluss Chorprobe und Konfirmandenunterricht statt

**Mittwoch, 19. Oktober
20.00 Uhr Gottesdienst**

Livestream-Angebot
Die Gottesdienste werden als Livestreams angeboten:
<https://nak-sued.stream/stockach>



Du kaufst eine Konserve?

Dann kauf jetzt 2: 

**Eine für Dich
&
eine für die Tafel!**

**Berichte der EIGELTINGER VEREINE****Gesangverein
Liederkrantz e.V.****Männergesangverein Eintracht 1860 e.V. Volkertshausen****Matinée****Herzenssache****Sonntag, 23.10.2022 - 11.00 Uhr**
„Alte Kirche“ VolkertshausenNoten-Ladies
Leitung: Annemarie GrüningGesamtchor mit
Gesangverein Liederkrantz 1837
Eigeltingen e.V.
und
Männergesangverein Eintracht 1860 e.V.
Volkertshausen
Leitung: Ursula Abröhl und Annemarie Grüning
Pianist: Walter DixEintritt: frei
Fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
www.maennergesangverein-volkertshausen.de**Narrenverein
„Krebsbachputzer“ e.V.****Einladung**Die Krebsbachputzerzunft Eigeltingen e. V. hält am **Freitag, 11. November 2022** um **19:00 Uhr** in der **Festscheune der Lochmühle** ihre diesjährige Jahreshauptversammlung ab.**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht
3. Kassenbericht
4. Bericht Kassenprüfung – Entlastung der Vorstandschaft
5. Wahlen
6. Bekanntgabe Termine 2023
7. Dorffasnacht 2023
8. Motto 2023
9. Wünsche und Anträge – Verschiedenes

Wir laden alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins hierzu recht herzlich ein.

Wünsche und Anträge sind bis spätestens 1 Woche vor der Versammlung beim Zunftmeister einzureichen.

Andreas Bihler
Zunftmeister**Skiclub Eigeltingen e.V.****Skigymnastik Kinder: Dienstag, 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr**
Kursleitung: David, Sebastian, Elena, Valentin**Fit sein durch Bewegung**

Skigymnastik in der Krebsbachhalle. Neueinsteiger sind jederzeit willkommen.

Erwachsene**Donnerstag, 20:15 Uhr bis 21:15 Uhr**

Wir freuen uns auf dich!

Kursleitung: Hildegard

Hallo Skifreunde,

Die ersten Gipfel sind jetzt weiß, auf die kommende Saison sind wir schon heiß. Es drückt der Schuh, es zwickt die Hos', am Freitag geht um fünf de Brettlemarkt los.

Mit Grillwurst und Glühwein stimmen wir euch ein, kommt vorbei und macht's euch fein.





Skiclub Eigeltingen Hegau e.V.

SAISON-OPENING-PARTY UND BRETTLEMARKT

FEIERT MIT UNS DEN START IN DIE NEUE WINTERSAISON!

Grillwurst & Getränke

Freitag, 21. Oktober 2022

Schule Eigeltingen

Annahme Artikel: 17.00 – 18.30 Uhr

Verkauf: 19.00 – 20.00 Uhr

Alle Kinder bis 15 Jahre erhalten
einen **Gutschein über 20,- €** für
den Skikurs oder Bambini Skikurs

www.sc-eigeltingen-hegau.de

Alle Veranstaltungen finden unter Beachtung der zum Zeitpunkt geltenden Corona-Verordnung statt.

PRIMO-SERVICE**ANZEIGENANNAHME**

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

anzeigen@primo-stockach.de



Tennisclub Eigeltingen e.V.



Erfolgreicher Familientag beim Tennisclub Eigeltingen

Anlässlich des Saisonabschlusses hat der Tennisclub seinen jugendlichen Mitgliedern etwas Besonderes geboten. Zum Familientag auf der Anlage auf dem Reischbühl waren auch die Eltern und Geschwister der Kinder eingeladen.

Die Verantwortlichen des Clubs haben an diesem Tag eine kleine Olympiade mit vielen Spielen organisiert, bei denen alle Familienmitglieder eingebunden waren.

Das wurde erfreulich gut angenommen. Auch das Wetter hat mitgespielt.

Es war ein Parcours mit 9 verschiedenen Stationen aufgebaut, in dem Schnelligkeit und Geschicklichkeit gefragt waren. Natürlich kam auch der Tennisschläger zum Einsatz. Auch die Eltern konnten ihr Tennistalent erproben. Anschließend lud der Tennisclub alle Beteiligten zu Kaffee und Kuchen ein. Dies rundete einen gelungenen Tag, der allen großen Spaß gemacht hat, ab.

Die Eltern konnten sehen, dass ihr Nachwuchs beim Tennisclub gut aufgehoben ist. Die Verantwortlichen hoffen, durch diese Aktion auch andere Jugendliche für den Tennissport in Eigeltingen zu gewinnen. Die positive Resonanz auf den Familientag lässt darauf hoffen.

Förderverein Dorfge- meinschaft Heudorf



Liebe Heudorfer,

die Vorbereitungen zum Christkindlemarkt laufen. Am Freitag den 21.10. um 19:00 ist das nächste Treffen im Rathaus. Beim nächsten Basteltermin können auch die ersten Holzprodukte zum Verkauf aufbereitet werden. Wir würden uns freuen, wenn zahlreiche Helfer erscheinen würden.

Danke an alle Helfer!
Euer Förderverein Heudorf

Für den Landwirt



Die BLHV-Landsenioren laden ein!

Der Landseniorenverband Südbaden e.V. lädt Sie hiermit zu seiner Mitgliederversammlung 2022 ein am **Mittwoch, 02. November 2022 um 14:00 Uhr in das Gasthaus Kranz, Römerstr. 18, 78183 Hüfingen-Bebla.**

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Präsidenten Hermann Ritter
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsberichte des Präsidenten Hermann Ritter und des Geschäftsführers Armin Zumkeller
4. Aussprache zu den Berichten

5. Entlastung
6. Wahlen des Gesamtvorstandes
7. Bildungsfreizeit 2023 – Vorstellung durch Herr Matthias Werner
8. Verschiedenes

Des Weiteren stellt sich Herr **Bernhard Bolkart** als neugewählter **BLHV-Präsident** vor. Er wird die Zusammenarbeit mit den Bioverbänden und andere Themen, die den BLHV bewegen, mit uns besprechen und anschließend zur Diskussion zur Verfügung stehen. Herr Hermann Ritter (Präsident der Landsenioren), Hermann Keller (stellv. Präsident der Landsenioren) und Armin Zumkeller (Geschäftsführer der Landsenioren) freuen sich heute schon, Sie in großer Anzahl in Hüfingen-Bebla begrüßen zu können.

Der BLHV lädt ein!

Die gemeinsame Kreisversammlung der drei BLHV-Bodenseekreisverbände Stockach, Konstanz und Überlingen-Pfullendorf findet am **Donnerstag, 10.11.2022 um 20:00 Uhr in der Lichtberghalle in Stockach-Winterspüren** statt. Alle BLHV-Mitglieder sind hierzu recht herzlich eingeladen. Herr Präsident Bernhard Bolkart stellt sich vor und informiert über aktuelle Themen, die den BLHV bewegen (Zukunftsbaue etc.). Wir freuen uns, Sie zahlreich an der Versammlung begrüßen zu dürfen.

Freiwillige Feuerwehr Eigeltingen



Einladung zum Gemeindefeuerwehrtag

Am Montag, den **31. Oktober 2022** hält die Gesamtfeuerwehr Eigeltingen ihren Gemeindefeuerwehrtag ab. Zu dem alle Kameraden/innen der Einsatzabteilungen, Altersabteilungen und der Jugendfeuerwehr mit Partner/innen eingeladen sind. Ebenso alle interessierten Bürger.

Der Gemeindefeuerwehrtag beginnt um **19:00 Uhr** mit einem Sektempfang in der **Hochbuchhalle in Heudorf**. Um 19.30 Uhr startet dann der offizielle Teil mit folgender

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Geschäftsbericht
4. Bericht des Kommandanten
5. Wahlen:
 - Kommandant
 - Stellvertretender Kommandant
 - Schriftführer
6. Ehrungen
7. Verschiedenes
8. Wünsche, Anträge, Wortmeldungen

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.
Mit kameradschaftlichem Gruß

Ralf Martin
Kommandant

Freiwillige Feuerwehr Abt. Heudorf



Am 8. Oktober traf sich die Abteilung Heudorf um 18 Uhr zu einer Jahreshauptübung der anderen Art. Die Übungsannahme „Brennender Mähdrescher mit verletzter Person in der Nähe und Brandausbreitung über einen Acker“ wurde nicht wie gewohnt schnell abgearbeitet, sondern erfolgte etappenweise. Schritt für Schritt wurde den Zuschauern durch den Abteilungskommandanten Richard Auer erklärt, welches Vorgehen mit welcher Ausrüstung erfolgt. Sei es das Ausrüsten mit Atemschutz, die Rettung des Verletzten mit Tragetuch oder die Nutzung von Kleinlöschgeräten wie dem „Highpress“. Zum Schau-Einsatz kamen hier auch der Schlauchanhänger und das Wasserfass der Feuerwehr. So waren dann nicht nur das Wasserführende Tragkraftspritzenfahrzeug (TSF-W) sondern auch 2 private Traktoren an der Übung beteiligt und würden so auch im Einsatz für Unterstützung sorgen. Auf die interessante und lehrreiche Darstellung folgte der gemütliche Teil im Gerätehaus.



Foto: Feuerwehr Eigeltingen

Sport



SG Aach-Eigeltingen- Heudorf-Honstetten e.V.



22.10.2022

FSV Phönix Gottmadingen - SG AEHH 3 um 14 Uhr

22.10.2022

SG AE HH 2 - SG Winterspüren/Zoznegg 2 um 16 Uhr in Aach

23.10.2022 SG

AE HH 1 - Hattinger SV um 15 Uhr in Heudorf

SG Aach-Eigelt. -Heudorf- Honstetten Jugend



Do. 20.10.2022 (Bezirkspokal)

19:00 Uhr, SG Tengen-Watterdingen -

B-Junioren

Sportplatz Leipferdingen, 78187 Geisingen

Sa., 22.10.2022

13:00 Uhr, SG Stahringen - **B-Junioren 2**
Sportplatz Stahringen

Sa., **22.10.2022**
14:00 Uhr, **C-Junioren** -
SG Gottmadingen-Biet.
Ettenberg-Sportplatz Aach N

Sa., **22.10.2022**
16:00 Uhr, SG Liptingen - **C-Junioren 2**
Hennelestadion Liptingen

Sa., **22.10.2022**
14:30 Uhr, **E-Junioren** - SG Sipplingen
Reischbühlsportpl. Eigeltingen

Sa., **22.10.2022**
16:00 Uhr, **D-Junioren** -
SG Buchheim/Altheim/Thalheim 2
Reischbühlsportpl. Eigeltingen

So., **23.10.2022**
12:30 Uhr, **B-Junioren** - SG Kluftern
Sportplatz Heudorf/Hegau

So., **23.10.2022**
15:00 Uhr, FC Überlingen- **A-Junioren**
Stadtwerk-am-See-Stadion Überlingen K



Die B-Jugend der SG Aach-Eigeltingen Heudorf-Honstetten hat von der Firma Aptar aus Eigeltingen neue Trikots gesponsert bekommen. Vielen Dank dafür !!

Verbandspokalspiel

Die B-Jugend hat letzte Saison das Halbfinale im Bezirkspokal erreicht und darf dieses Jahr im **Verbandspokal** antreten. Hier sind sie mittlerweile im **Achtelfinale** angelangt !! Das nächste Spiel findet **am Mittwoch, 26.10.2022 um 19 Uhr in Orsingen-Nenzingen** gegen den FC08 Villingen statt.

Über die lautstarke faire Unterstützung zahlreicher Fans würden uns sehr freuen.

**Sportverein
Eigeltingen e.V.**



Freude und Spaß an Bewegung?



Dann bist DU genau richtig bei uns!

Wenn Du samstags lieber mit vielen Kindern in der Halle spielst, als Deinen Eltern beim Einkaufen zu helfen, dann bist Du bei uns genau richtig.

Wir, die HandballerInnen der JSG Bodman-Eigeltingen haben viele großartige Spiele für Dich vorbereitet.

WER? Mädchen im Alter von 6-9 Jahren

WO? Krebsbachhalle Eigeltingen

Die Teilnahme ist kostenlos und wir benötigen keine Anmeldung.

Termine:

Samstag, 15.10.2022 von 10:00 Uhr – 11:00 Uhr
Samstag, 22.10.2022 von 10:00 Uhr – 11:00 Uhr
Samstag, 19.11.2022 von 10:00 Uhr – 11:00 Uhr

Wir freuen uns auf Euch!

Bei weiteren Fragen dürft Ihr euch gerne an Theresa Fuchs wenden. (017684829560)

JSG Bodman – Eigeltingen

Liebe Handballfreunde – es geht wieder los!

Sa., 22.10.2022, Krebsbachhalle in Eigeltingen

16:00 Uhr, weibl. C-Jugend, JSG Bodm.-Eigelt. – HSC Radolfzell

18:00 Uhr, Damen- BK, SV Eigeltingen – TuS Steißlingen 3

Sportpark Mindlestal in Steißlingen

14:00 Uhr, weibl. D- Jugend, TuS Steißlingen - JSG Bodm.-Eigelt.

So., 23.10.2022, Sporthalle in Bodman

14:45 Uhr, gemischte E- Jugend, JSG Bodm.-Eigelt. – TV Ehingen

16:00 Uhr, weibl. A- Jugend, JSG Bodm.-Eigelt. – TuS Steißlingen 2

Sporthalle Schulcampus in Überlingen

11:30 Uhr, weibl. D- Jugend, TV Überlingen 2 - JSG Bodm.-Eigelt.

SV Heudorf



Fitter Rücken dank Pilates

„Ein ganzheitliches Workout“

- Kräftigung
- Dehnung
- Verbesserte Haltung
- Gleichgewicht und Flexibilität
- Mobilisation

Jeden Montag 19:00 - 20:00 Uhr in der Heudorfer Hochbuchhalle.
Komm einfach schnuppern! Tel.: 07774-6655 Anita Thiel

PRIMO-GRÜSSANZEIGEN

GRÜSS MAL WIEDER

Überraschen Sie Ihre Lieben mit netten Grußanzeigen in Ihrem Mitteilungsblatt.

Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

☎ Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11

☎ Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

✉ anzeigen@primo-stockach.de



PRIMO



Aus der NACHBARSCHAFT



Einladung zur Mitgliederversammlung 2022

Zur diesjährigen Mitgliederversammlung am 27.10.2022 um 19.00 Uhr lädt der NABU Radolfzell-Hegau e.V. ins Innovationszentrum RIZ, Fritz-Reichle-Ring 6a, Radolfzell, ein. Wir freuen uns über zahlreiche Mitglieder wie auch über Gäste, die sich für unsere Arbeit interessieren. Die Natur braucht uns! Neben der Neuwahl des Vorstandes, berichten wir über aktuelle Projekte.

Nach dem offiziellen Teil erwartet Sie ein interessanter Vortrag von Frau Brigitte Berger-Geiger zum Thema: „*Tod durch Klimawandel: bisherige Schutzstrategien für die im Getreide brütenden Wiesenweihen werden durch den Klimawandel unterlaufen. Bericht über die diesjährige Brutsaison in Südwest-Spanien.*“

Kindertreff - Halloween in Raithaslach

Halloween – ein alter, ursprünglich irischer Brauch, der am Vorabend zu Allerheiligen als „Unruhnacht“ gefeiert wird und ganz im Zeichen der beleuchteten Rübe steht, hat auch hierzulande Tradition: auch in diesem Jahr wollen wir wieder mit Kindern in gruseligen Kostümen und mit Kürbisgeistern durch das Dorf ziehen, um unsere Bewohner ein wenig zu erschrecken und dabei ein paar Naschereien zu erhaschen. Treffpunkt ist am **Montag, 31.10.2022 um 17:00 Uhr** am Farrenstall in der Lindengasse. Nach der Geisterrunde durch die Ortschaft gibt es am Farrenstall, ausschließlich im Freien Speis' und Trank zum Aufwärmen. Alle kleinen und großen Hexen, Gespenster, Vampire und sonstige Gruselgestalten aus Raithaslach und den benachbarten Ortschaften sind herzlich eingeladen.

Am Donnerstag 27.10. um 16.00 Uhr kommen die „Kleinsten“ (ab 4 Jahren) in den Genuss der NEUEN Erzählbühne. In der Biostube Wendeltreppe, Nenzinger Straße 3 in Orsingen tragen die Kinderbuchautoren Regina und Alexandre fantasievoll ihre Kindergeschichte Marek-der kleine Waldkobold vor. Der Eintritt ist frei (Spendentopf)



Montag
24. Oktober
19 Uhr

5 € inkl. Bewirtung

Diana Taddia:
Frisch von der Buchmesse
Kulinarische Buchvorstellung

Anmeldung: vhs Landkreis Konstanz e.V. |
www.vhs-landkreis-konstanz.de |
Tel.: 07771-9381-0 |
stockach@vhs-landkreis-konstanz.de

STADT
BÜCHEREI
STOCKACH

am
Bücher am Markt

vhs

STADT
STOCKACH

stockach.de/stadtbuecherei

Teil der Heidenhöhlen geschlossen

Fledermäuse halten in den Heidenhöhlen ihren Winterschlaf. Um die unter Schutz stehenden Tiere nicht zu stören, wird der begehbare Stollen der Heidenhöhlen ab sofort bis Mitte April für Besucher gesperrt.

Fledermäuse beziehen meist Höhlen und andere geschützte Verstecke als Winterquartier. Dort überdauern sie die kalte und insektenarme Jahreszeit. Für die Tiere ist es sehr gefährlich, wenn sie in ihrem Winterschlaf gestört werden. Beim vorzeitigen Aufwachen verbrauchen die Fledermäuse sehr viel Energie, was zum Tod der Tiere führen kann.

Ein Besuch der Heidenhöhlen lohnt sich dennoch im Winter. Die Felsformationen, die kleineren Höhlen im Sandstein und der markante Ausblick laden auch in der kalten Jahreszeit zu einem Besuch der Heidenfelsen ein. Im April des kommenden Jahres werden die Fledermäuse ihr Winterquartier wieder verlassen, sodass ein uneingeschränkter Besuch der Höhlen möglich ist.

Für die Naturschutzmaßnahme bitten die Stadt Stockach und das UmweltZentrum Stockach um Verständnis.

Weitere Informationen erhalten Sie beim UmweltZentrum Stockach unter 07771/4999 oder info@uz-stockach.de.

Stockacher Meisterkonzerte 2022/2023 –

Wiener Gschichten Teil 1 mit dem Alinde Streichquartett am 21. Oktober 2022 um 20 Uhr im Bürgerhaus Adler Post Stockach

Die Saison der Stockacher Meisterkonzerte geht in die zweite Runde: Mit dem Alinde Streichquartett haben wir am 21. Oktober ein außergewöhnliches Ensemble zu Gast. Die Formation gilt als eines der spannendsten Kammermusikensembles seiner Generation, was sich durch zahlreiche Auszeichnungen bei internationalen Wettbewerben (u. a. „Città di Pinerolo“ und „Salieri-Zinetti“) und Einladungen in die renommiertesten Konzerthäuser und Festivals Europas, wie die Philharmonie und das Funkhaus Köln, das Konzerthaus Berlin und das Verbier Festival bestätigt. Benannt ist das Alinde Quartett nach dem gleichnamigen Lied Schuberts, welches die leidenschaftliche Suche der vier Musikerinnen und Musiker nach musikalischer Wahrheit und die Faszination der Unbeständigkeit der Welt einfängt. In 2020 begann das Quartett, alle Streichquartette Schuberts und zusätzlich Auftragswerke, die von ihrem namensgebenden Lied „Alinde“ inspiriert sind, aufzunehmen, welche auf sechs Alben bei Hänssler Classic erscheinen. Im Jahr 2028, dem zweihundertsten Todesjahr Schuberts, wird ihr Projekt #Schubert200 seinen Höhepunkt finden. In ihrem Konzertprogramm präsentieren sie neben dem Schubert-Streichquartett „Rosamunde“, je ein Streichquartett von Boccherini und Mozart, wodurch sie einen vielfältigen Bogen von der Klassik zur Romantik schlagen.

Programm:

Wolfgang Amadeus Mozart Streichquartett d-moll KV 421
Luigi Boccherini Streichquartett C-Dur op. 32 Nr. 4
Franz Schubert Streichquartett a-moll D 804 „Rosamunde“
Alinde Quartett:
Eugenia Ottaviano Dandolo Marchesi, Violine
Guglielmo Dandolo Marchesi, Violine
Erin Kirby, Viola
Bartolomeo Dandolo Marchesi, Violoncello

Karten im Vorverkauf gibt es online unter www.tickets.stockach.de oder im Alten Forstamt.

ENDE DES
REDAKTIONELLEN TEILS

HONIG-FEIGEN-ZITRONEN-SCHMORHÜHNCHEN MIT RICOTTA-GNOCCHI

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

1. HONIG-FEIGEN-ZITRONEN-SCHMORHÜHNCHEN

4 Hühnerbrusthälften, ohne Knochen
3 Knoblauchzehen, in dünne Scheiben geschnitten
1 Glas trockenen Weißwein
4 EL Rotweinessig
1 EL flüssigen Honig
10 frische Feigen, halbiert
1 Bio-Zitrone, geviertelt
Meersalz und Pfeffer aus der Mühle
1 frische Feige, geviertelt
Frische, glatte Petersilie, klein gehackt

2. RICOTTA-GNOCCHI

280 g Ricotta
8 EL Mehl
1 Ei
2 EL Olivenöl
225 ml Geflügelfond
50 g Parmesan
etwas Butter
Salz

TIPPS & TRICKS

Frische Feigen nebeneinander im Kühlschrank aufbewahren. Doch auch dort halten sie sich nur wenige Tage. Feigen deshalb am besten nur nach Bedarf einkaufen. - Hühnerbrust ist fettarm, leicht bekömmlich und schnell zubereitet. Das Fleisch von Geflügel vor dem Essen unbedingt vollständig durchgaren. Geschirr und Hände nach der Zubereitung gründlich reinigen! Hühner sind als „Hähnchen“ im Handel, wobei ein Tier (m/w) mit einer geringen Mastzeit gemeint ist, dessen relativ zartes Fleisch sich gut zum Braten eignet.

ZUBEREITUNG

1. HONIG-FEIGEN-ZITRONEN-SCHMORHÜHNCHEN:

Huhn waschen und mit Salz und Pfeffer von allen Seiten bestreuen. Dann Öl in einer großen, tiefen Pfanne auf mittlerer Stufe erhitzen. Jetzt das Huhn 2-3 Minuten je Seite braten, bis es goldbraun ist.

Dann die Knoblauchscheiben zum Huhn in die Pfanne geben und 30 Sekunden lang umrühren. Jetzt den Wein, den Essig, das Olivenöl und den Honig hinzugießen und zum Kochen bringen. Herd auf kleine Stufe stellen, die halbierten frischen Feigen und die Zitrone dazu geben. Das Ganze zugedeckt köcheln lassen, bis das Huhn fast durch ist. Das Geflügel dabei alle 10 Minuten umdrehen (oder früher, je nach Dicke des Fleisches). Zitrone herausnehmen und den Saft in die Soße auspressen.

2. RICOTTA-GNOCCHI:

Mehl sieben und mit dem Ricotta, dem Ei und dem Olivenöl in die Küchenmaschine geben. Mit Salz würzen und alles zu einem glatten Teig verrühren. Den Teig anschließend in eine Schüssel geben.

In einem großen Topf Salzwasser zum Kochen bringen. Von dem Teig mit zwei Teelöffeln ovale Klößchen abstechen und einzeln ins Wasser gleiten lassen.

Wenn der Teig vollständig aufgebraucht ist, das Wasser erneut aufkochen lassen und die Gnocchi circa 1 Minute garen. Anschließend mit einer Schaumkelle herausnehmen und in eine Schüssel geben

Den Parmesan reiben. Den Geflügelfond zum Kochen bringen. Etwas Butter in einer beschichteten Pfanne zerlassen. Die Gnocchi mit dem Geflügelfond dazugeben und 2 Minuten erhitzen, wieder mit der Schaumkelle zurück in die Schüssel umfüllen, mit dem Parmesan bestreuen und vorsichtig durchmischen.

Das Schmorhühnchen auf eine Servierplatte legen und die Soße mit einem Löffel darüber verteilen. Mit den Feigen- und Zitronenvierteln sowie der Petersilie garnieren. Sofort servieren. Die Schüssel mit den Ricotta-Gnocchi herumreichen.

WL LEBERER

BAU | IMMOBILIEN

Immobilie verkaufen? Rufen Sie uns an! Tel. 07551/916303

LEBERER MASSIVBAU u. IMMOBILIEN GMBH | Aufkircher Straße 1a | 88662 Überlingen

Zahnmedizinische(r) Fachangestellte(r) (w,m,d)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n ZFA in Vollzeit oder Teilzeit

für die Bereiche Prophylaxe und Stuhlassistenz. Einarbeitung in Teilbereiche gerne möglich.



Sie suchen eine verantwortungsvolle und interessante Aufgabe? Sie haben ein sympathisches und professionelles Auftreten? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung!

Zahnarztpraxis Dr. Bernd Schmid

Kaufhausstr. 26, 78333 Stockach, Tel. 07771/91 88 750

Mail: info@zahnarzt-schmid-stockach.de

Wir suchen für ein Objekt in **Stockach**

Reinigungspersonal m/w/d

in Teilzeit zu unterschiedlichen Zeiten.

Montag – Freitag 10:00 – 15:00 Uhr oder

Montag – Freitag 15:00 – 19:00 Uhr,

sowie 14 täglich samstags 07:00 – 12:00 Uhr

Bei Interesse rufen Sie uns gerne an.

COWA
DIE GEBÄUDEDIENSTLEISTER

COWA Gebäudedienste GmbH
Josef-Schüttler-Str. 2
78224 Singen

+49 7731 95 59 60
service-hhb@cowa.de

RINGHOTEL · RESTAURANT · BAR

Zum Goldenen Ochsen



Wir suchen Sie:

Filialleiter m/w/d Bistro Intermezzo

Servicemitarbeiter m/w/d Bistro Intermezzo

ARBEITSZEIT: 9.30 - 17.30 UHR MONTAG - FREITAG

Familie Philipp P. Gassner

D-78333 Stockach · Zoznegger Straße 2

Tel. +49 7771/9184-0 · www.ochsen.de

p.gassner@ochsen.de

Urologische Facharztpraxis sucht zur Verstärkung
zuverlässige, flexible

Mitarbeiter (m/w/d) auf 450-Euro-Basis.

Schriftliche Bewerbung an:

uropraxis.stockach@web.de

oder Tel.: 07771 5555

Suche Bungalow

auch renovierungs-/sanierungsbedürftig

Tel. 0179 89 08 059

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.

(gewerblich) 015792463601

62

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend
für rasche Hilfe durch den Arzt
oder den Rettungsdienst sein!

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

Online lesen!
www.myebättle.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play

SPINNE IM NETZ

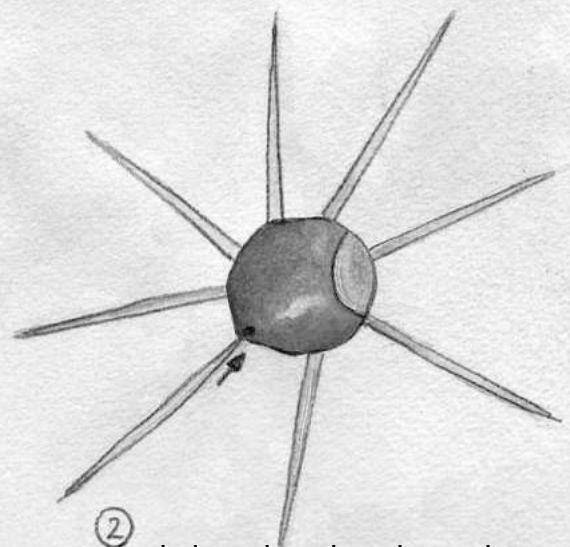
Das brauchst du:

- eine Kastanie
- einen Handbohrer
- acht Zahnstocher
- Wolle
- zwei Wackelaugen
- Klebstoff
- Holzperlen

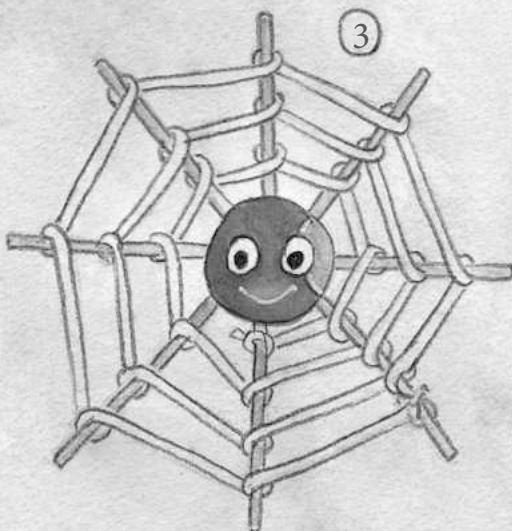


So geht es:

Bohr vorsichtig acht Löcher rings in die Kastanie.

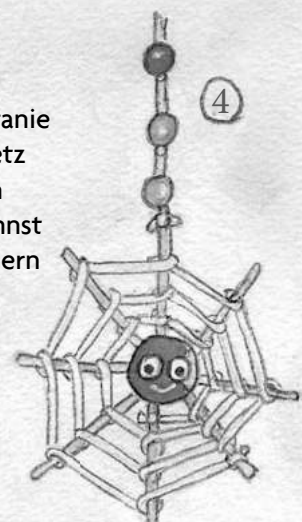


Steck dann die acht Zahnstocher hinein. Wenn sie nicht halten, kannst du sie festkleben. Schneide mit einer Schere die Spitzen der Zahnstocher ab.



Nimm ein langes Stück Wolle und knote es unten an einen der Zahnstocher. Web nun die Wolle von innen nach außen im Kreis, indem du sie jedes Mal um einen Zahnstocher wickelst, bevor du sie zum nächsten führst. Wenn du ganz außen angekommen bist, knote die Wolle an einem Zahnstocher fest.

Jetzt musst du nur noch die Wackelaugen auf die Kastanie kleben. Um dein Spinnennetz aufzuhängen, binde einen Wollfaden daran fest. Du kannst ihn mit Holzperlen verschönern







Landmetzgerei
Bernhorst Koch

HERBST-GENÜSSE

FRISCH AUS UNSERER RAUCHKAMMER:

- mild gesalzener Kasslerhals und Kasslerücken
- saftige Rollschinken in verschiedenen Größen
- gerauchte Schinkenaxe
- zarte gekochte Kassler Rippe

LECKER DAZU:

- unser frisches oder gekochtes Höri-Sauerkraut
- hausgemachte Semmelknödel
- frische Flädle als Suppeneinlage

DIENSTAG AB 9:00 UHR:

- schlachtwarme Blut- und Leberwürste und grobe Bratwürste
- frisch gekochte Knöckle und Rippe
- Wurstsuppe gratis, bitte Gefäß mitbringen

Auf Ihren Einkauf freut sich Ihr Metzgermeister Bernhorst Koch & Team

Kaiserpfalzstr. 109 78351 Bodman	Am Sportplatz 1b 78253 Eigeltigen	Mainaustr. 158 78464 Konstanz
-------------------------------------	--------------------------------------	----------------------------------

www.landmetzgerei-bernhorst-koch.de



Fa. Epp & Co – ECORA-Werk
78355 Hohenfels

Für unsere Fertigung suchen wir ab sofort zur Verstärkung unseres Teams:

Produktionsmitarbeiter (m/w/d) – Chem. Produktion in Vollzeit / Teilzeit

Ihre Aufgaben:

- Sie leisten Unterstützung während des gesamten Produktionsvorgangs (Anmischprozesse und Anlagenführer)
- Sie unterstützen auch bei der Verpackung der Endprodukte

Ihr Profil:

- Gute „Deutsch“-Kenntnisse in Wort und Schrift müssen vorhanden sein
- Eine hohe Flexibilität wird vom Arbeitgeber vorausgesetzt
- Eine saubere, verantwortungsvolle und selbstständige Arbeitsweise wird erwartet
- Gabelstaplerschein von Vorteil, aber keine Bedingung

Ihre Bewerbung in Schriftform / per E-Mail richten Sie bitte an:

Fa. Epp & Co
z. Hd. Herrn C. Epp | Bruck 12 | 78354 Hohenfels
christian.epp@eppco.de



STADT STOCKACH

Die Stadt Stockach sucht zum 01.01.2023 für folgende Stellen engagierte Verwaltungsangestellte (m/w/d) in Teilzeit:

Schulsekretariat

(Gymnasium und GS Winterspüren, 18 Wochenstunden)

Ortschaftsverwaltung Zizenhausen

(Außenstelle des Bürgeramtes, 17 Wochenstunden)

Die detaillierten Stellenausschreibungen finden Sie unter:
www.stockach.de/stellenausschreibungen

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens **10.11.2022** an die Stadt Stockach, Personalamt, Adenauerstraße 4, 78333 Stockach oder per E-Mail an: personalamt@stockach.de.

VINISSAGE

La Serenissima –
Eine Reise nach Venedig in Bildern
21.10.22 · 19:00 Uhr
Weinprobe und Reisebericht

11. Auflage



Begrenzte Teilnehmerzahl, um verbindliche Anmeldung wird gebeten:
077 74 93 13 0 oder weinladen@riegel.de, 25 € pro Person

Für ein agiles Rentner-ehepaar suchen wir ein neuwertiges Haus mit Garten bis ca. € 700.000,- zu kaufen.	Für ein Handwerkerpaar suchen wir ein renovierungsbedürftiges Haus / Bauernhaus bis ca. € 500.000,- zu kaufen.
--	--

Heim + Haus Immobilien GmbH
T: 07731-98260



Unsere neuen Ladenöffnungszeiten
Dienstag – Freitag: 14:00 – 18:00 Uhr
Samstag: 10:00 – 14:00 Uhr




Besuchen Sie uns auch online unter:
www.riegel.de/laden

Peter Riegel Weinimport GmbH · +49 77 74 · 93 13-700 · Steinacker 12 · 78359 Orsingen



ÖFFNUNGSZEITEN

Freitag 14 – 18 Uhr

Samstag 8 – 12 Uhr

Diese Woche im Angebot:
Wildfleisch aus der Region

Wildschweinbraten aus der Keule 3,89 € (100 g)
Wildschweinrücken 4,79 € (100 g)
Rehrücken 5,99 € (100 g)
Rehrbraten aus der Keule 4,49 € (100 g)
frische Wildbratwurst 1,99 € (100 g)
gerauchte Wildbratwürste 4,00 € (Paar)

Vorbestellungen gerne
per E-Mail an:
info@metzgerbeyl.de

Metzger Beyl
Auf der Steig 9a
78253 Honstetten

HERBSTMARKT

B.I.O.
BIOLADEN IN ORSINGEN
GUT FÜR REGION UND NATUR.

SAMSTAG, 22.10.2022 11.00 - 16.00 UHR

HANDWERKSSTÄNDE // HERBSTLICHE THEMEN
GROSSER FLOHMARKT // VERKOSTUNG / BERATUNGEN



FÜRS LEIBLICHE WOHL SORGT DAS TEAM DER: **WENDEL TREPPE**
Biostube

www.bioladen-orsingen.de | Nenzinger Straße 3 | 78359 Orsingen-Nenzingen | Tel. 0178 624 94 11



Immobilienverkauf?



Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **0171 - 738 57 58**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
s.butkus@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.

Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen

Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89 • E-Mail: info@mink-gaerten.de

Schulangst - Lernblockaden - Mobbing



Einzelcoaching für Kinder und Jugendliche
Christine Leithe, Kinder- und Jugendcoach
Kinderentspannungstrainerin HP (Psych)

Termine nach Vereinbarung
Tel. 0152-28462796

Unter den Reben 5, 78359 Orsingen-Nenzingen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **SIE**:

**Instandhalter /
Betriebsschlosser (m/w/d)**

**Metallbearbeiter /
Werkzeugmechaniker
(m/w/d)**

Auszubildende zum

**Werkzeugmechaniker
(m/w/d)**

Fachrichtung Stanz- und Umformtechnik
Ausbildungsbeginn 01.09.2023



Die ausführlichen
Stellenbeschreibungen finden
Sie auf unserer Homepage.

bronner + martin KG

Stöcke 1 - D - 78576 Emmingen-Liptingen
Tel. 07465 / 9262-0
info@bronner-martin.de - www.bronner-martin.de

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte



☎ **07741- 965858**
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!



Samstag, 22. Oktober
ab 20.00 Uhr
(Einlass 19.00 Uhr)

Discofox

DJ Norman heizt uns ein!

Das Parkett ist gebohrt...

bringt die Tanzschuhe und ordentlich Ausdauer mit :)

www.wendeltreppe-orsingen.de

Tel.: 0178 624 94 11, Nenzinger Straße 3, 78359 Orsingen-Nenzingen



CARAVAN MESSE BODENSEE

21. BIS 22. OKT.



CARAMOBIL Auer GmbH, Johann-Glatt-Straße 2-4, 78333 Stockach
UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN
 Fr. 21.10.2022 09.00 – 18.00 Uhr
 Sa. 22.10.2022 10.00 – 17.00 Uhr

MESSE HIGHLIGHTS 2022

- 10% Rabatt auf vorrätiges Campingzubehör
- kleine Auszeit an der mobilen Kaffeebar
- Werkstattangebote
- Stärkung bei Grillwurst und Getränken
- Modellneuheiten 2023
- Abverkauf Mietwagenflotte

300€ RABATT

BEI LMC

Gültig vom 21.10. bis 24.10.22
 Zulassung muss bis 30.11.2022 erfolgen.

10% RABATT

AUF UNSERE
MIETPREISE

AKTIONSCODE:
MCR2022HMA

¹ Gültig vom 17.10. bis 30.10.22 Auch Online-Buchung möglich. www.mcrent.de/wohnmobile



MATRATZEN - MOBEL-BETTEN - FELLE
STENGELE-OWINGEN
 88696 OWINGEN Tel: 07551/9499-0

MATRATZEN Sofort ab Lager Comfort Kaltschaum 5-7 Zonen Naturkalt-schaum aus Rapsöl Kokos-Latex, Futons Länge bis 240 / Breite bis 240cm / Sondermaße!	NATURHOLZMÖBEL  Massivholzbetten Buche/Eiche/Nussbaum vollmassiv
LATTENROSTE Sofort ab Lager 20 verschiedene Modelle ELEKTRO-ROSTE	

Matratzen - Lattenroste - Nackenkissen- Zudecken-Kopf-kissen
 Naturholzmöbel 100% vollmassiv: Betten-Schränke-Tische-Stühle..

www.Stengele-Owingen.de



DEN LETZTEN WEG
 GESTALTEN WIR GANZ
 NACH IHREN WÜNSCHEN.

BEI UNS SIND SIE
 IN GUTEN HÄNDEN.

FAMILIE HORN

Tag & Nacht: ☎ 07771-12 76
 Hägerweg 14 • 78333 Stockach
www.bestattung-horn.de

BESTATTUNGsinstitut
HORN 

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
 03944 - 36160 • www.wm-aw.de
 Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**Ihr Zaunbau und Gartenpfleger
in der Region**



www.garten-jungs.de
 Tel. 0172 711 54 45

Familienbetrieb
seit über 50 Jahren



Heizung
Bäder
Notdienst

KERSCHBAUMER

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service
 - auch im Notfall - wir sind für Sie da!
 Zudem gibt es derzeit sensationelle staatl.
 Fördermöglichkeiten!
 Rufen Sie an!
 Engen 07733-505-870 www.kerschbaumer.de



since 1989
BURMEISTER
CARAVAN CENTER BODENSEE

WIR WACHSEN WEITER *Sei dabei!*

Du willst **mehr als nur einen Job**? Dann bist du bei **Burmeister** genau richtig.

Bei uns erwarten dich **spannende Aufgaben** bei einem Top-Arbeitgeber in einer **boomenden, zukunftssicheren** Branche. Wir wachsen kontinuierlich weiter und du wirst ein wichtiger **Teil** in einem **dynamisch motivierten Team** sein.

Wir suchen Verstärkung:

CARAVAN MONTEUR (M/W/D)

MITARBEITER TEILESERVICE (M/W/D)

REINIGUNGSKRAFT (M/W/D)



Bewirb Dich unter:
www.caravan-center.de/jobs

Burmeister Caravan Center GmbH
Holderweg 2, 78351 Bodman-Ludwigshafen, Tel. 077 73/9 32 90-71

WIE WÄR'S DENN MAL WIEDER MIT

SPAREN?

**4 GEBRAUCHTREIFEN
INKL. MONTAGE!**

*Z.B. 145/70/R13 GEBRAUCHTREIFEN

SCHON AB
80€*

Hardtring 18-24 · 78333 Stockach
Telefon 07771 / 91 44 40 oder 2727
www.seliger-autoteile.de

SELIGER
AUTOTEILE

Laser (IPL/RF) & Plasmamedizin

Dauerh. Haarentfernung, Couperose, Rosacea, Akne, Falten,
Pigmentflecken, Blutschwämmchen, Besenreiser, Falten, Warzen
Praxis INSPIRIT • Stockach • Tel. 07771 / 91 76 50

Lecker Morgen
Bodensee

Bioland

Backstube Zuck & More

NESTLE
Backwaren | Konditorei



**Lieferservice für
ofenfrische Backwaren
& regionale Lebensmittel**

**täglich bis 20.00 Uhr bestellen,
morgens an der Haustür.
Einmalig oder regelmäßig.**

jetzt gratis & unverbindlich testen - keine Lieferkosten!

www.lecker-morgen.de, info@lecker-morgen.de oder Mobil/WhatsApp: 0160-92242776





FORTSCHRITT DURCH LEICHTIGKEIT.

KOMMEN SIE INS TEAM DER LEICHTMACHER, Z.B. ALS

PROJEKTLERITER (M/W/D)

CNC-EINRICHTER (M/W/D)

QUALITÄTSPRÜFER (M/W/D)

PRESSENBEDIENER (M/W/D)

MITARBEITER SÄGEREI (M/W/D)

MITARBEITER PENETRIERANLAGE PT2 (M/W/D)

PRÜFWERKER FARBEINDRINGPRÜFUNG (M/W/D)

MITARBEITER ENDKONTROLLE (SICHTPRÜFUNG) (M/W/D)

MITARBEITER FERTIGUNGSBEGLEITENDE PRÜFUNG (M/W/D)

ODER STARTE EINE AUSBILDUNG ZUM

INDUSTRIEMECHANIKER (M/W/D)

VERFAHRENSTECHNOLOGE (M/W/D)

ZERSpanungsMECHANIKER (M/W/D)

SICHERN SIE SICH IHREN NEUEN JOB — ALS LEICHTMACHER*IN!

Warum wir Leichtmacher*innen sind? Weil wir clevere Leichtbauteile aus Aluminium produzieren — für Autos, Flugzeuge, Bahnen und medizinische Instrumente. Und weil uns Werte antreiben, mit denen uns die Arbeit leicht von der Hand geht: Nachhaltigkeit, Zuverlässigkeit, Einsatzfreude und Erfindungsreichtum sind nur einige davon. Teilen Sie diese Werte? Dann ist das eine hervorragende Grundlage, Teil unseres Teams zu werden. Bringen Sie sich ein und bereichern Sie uns mit Ihrem Talent und Tatendrang.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: www.leiber.com.



RÄDERWECHSEL-TAGE



Freitag, 28.10., ab 8.00 Uhr
Samstag, 29.10., ab 9.30 Uhr

4 Räder wechseln
 & 2 auswuchten **39,90 €**

4 Räder einlagern
 & waschen **39,90 €**

Bitte vereinbaren Sie Ihren Termin zum Räderwechsel unter
07771-2070 oder **www.autohaus-martin.com**
 Selbstverständlich wechseln wir Ihre Räder auch zu einem
 anderen Termin.

MARTIN

Ludwigshafener Str. 2 · 78333 Stockach



Modernes Einfamilienhaus

mit Carport und Grundstück in sonniger Lage
 zu verkaufen in Eigeltingen-Honstetten.

Zuschriften unter Chiffre 5344 an Primo Verlag,
 Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

Praxis für Ergotherapie
Viktoria Diesendorf

78333 Stockach, Tuttlinger Straße 7
 Tel. 07771/58 85, viktoria261181@gmx.de

- AD(H)S
- Legasthenie
- Dyskalkulie
- Handverletzungen/-OP
- Schlaganfall
- Demenz
- Grob-/Feinmotorik/
Wahrnehmung

- Konzentration
- Verhalten
- Leistungsfähigkeit/
Ausdauer
- Selbstständigkeit
- Hirnleistungs-
funktionen



Viktoria Diesendorf · Benjamin Hagg · Heidi Lange



Landmetzgerei
 Bernhorst Koch

DRY AGED BEEF

Es versetzt Fleischfans in höchste Verzückung!

Dry Aging ist die traditionelle Art Fleisch abhängen zu lassen:
 Unsere gesamten Rinderrücken reifen vier bis sechs Wochen am
 Knochen. Dadurch verliert das Rindfleisch schonend an Feuchtig-
 keit, gewinnt an Geschmack und reift zu einer einmaligen Zart-
 heit! Das müssen Sie probieren!

Unsere Fleckviehrinder stammen aus dem Deggenhausertal, wo
 Sie artgerecht und langsam im Herdenverband aufwachsen und
 mindestens zweieinhalb bis drei Jahre werden! Nur diese Tiere
 liefern uns ein fein marmoriertes Fleisch, welches beim Braten
 zart und saftig bleibt!

Lassen Sie sich an unserer Theke von unserer Rindfleischauswahl
 inspirieren! Wir beraten Sie gerne!

**Auf Ihren Einkauf freut sich Ihr
 Metzgermeister Bernhorst Koch & Team**

Kaiserpfalzstr. 109
 78351 Bodman

Am Sportplatz 1b
 78253 Eigeltingen

Mainaustr. 158
 78464 Konstanz

www.landmetzgerei-bernhorst-koch.de



Thomas Willaredt, Lifta Berater seit über 21 Jahren

Treppenlifte in Ihrer Region – mit über 40 Jahren Erfahrung

Unsere Lifta Experten sind für Sie da.

Jetzt kostenlosen
 Beratungstermin vereinbaren

0800 20 33 154

Lifta

www.lifta.de



DIE ZUKUNFT GESTALTEN

Starten Sie jetzt Ihre Ausbildung
oder Ihr Duales Studium bei ETO!

Ausbildungsberufe

- Mechatroniker (m/w/d)
- Zerspanungsmechaniker (m/w/d)
- Industriemechaniker (m/w/d)
- Technischer Produktdesigner (m/w/d)
- Fachinformatiker Systemintegration (m/w/d)
- Elektroniker für Geräte und Systeme (m/w/d)
- Industriekaufmann mit
Zusatzqualifikation (m/w/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

Duales Studium

- Bachelor of Engineering DHBW (m/w/d)
 - Maschinenbau – Fahrzeug-System-Engineering
 - Maschinenbau – Konstruktion und Entwicklung
 - Maschinenbau – Produktion und Management
 - Elektrotechnik – Fahrzeugelektronik und mechatronische Systeme
 - Embedded-Systems – Automotive Engineering
- Bachelor of Science DHBW (m/w/d)
 - Informatik – Mobile Informatik

Ausbildungsstart 2023

www.etogruppe.com/karriere/offene-stellen



ETO MAGNETIC GmbH
Hardtring 8, 78333 Stockach
Tel.: +49 7771 809-0
www.etogruppe.com



Die Hyundai Connect & Go Sondermodelle

Ihre direkte Verbindung zu Fahrspaß.

ab **185 EUR¹**
mtl. finanzieren

Abb. ähnlich

Unsere exklusiven Hyundai Connect & Go Sondermodelle i10, i20, i30 Kombi, i30 5-Türer und BAYON sind nicht nur echte Hingucker, sie sind so ausgestattet, dass das Fahrvergnügen serienmäßig mitgeliefert wird: ein Navigationssystem mit Bluelink-Telematikdienste, ein starkes Soundsystem und ein gutes Klima sind inklusive. Die Connect & Go Sondermodelle sind außerdem kurzfristig² verfügbar. Kommen Sie bei uns vorbei – und in Fahrt!

Muster-Angebot für Ihre HYUNDAI Ziel-Finanzierung: Hyundai BAYON Connect & Go, 1.0 T-GDI Benzin Schaltgetriebe, 74 kW (100 PS)

Fahrzeugpreis:	22.440,00 EUR
Anzahlung:	2.470,00 EUR
Nettodarlehensbetrag:	22.719,20 EUR
Laufzeit:	48 Monate
Gesamtlauflistung:	40.000 km
48 mtl. Raten à	250 EUR ¹
Schlussrate:	10.738,40 EUR ¹
effektiver Jahreszins:	4,50 %
gebundener Sollzinssatz p.a.:	4,41 %

Finanzierungsrate:
250 EUR¹

Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte nach den realitätsnäheren WLTP-Werten für den Hyundai BAYON 1.0 T-GDI Connect & Go, Schaltgetriebe, 74 kW (100 PS): Kurzstrecke: 7,4 l/100 km; Stadtrand: 5,4 l/100 km; Landstraße: 4,8 l/100 km; Autobahn: 6,0 l/100 km; Kombiniert: 5,7 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 129 g/km; CO₂-Effizienzklasse: D.³

Muster-Angebot für Ihre HYUNDAI Ziel-Finanzierung: Hyundai i10 Connect & Go, 1.0 Benzin Schaltgetriebe, 49 kW (67 PS)

Fahrzeugpreis:	16.590,00 EUR
Anzahlung:	1.600,00 EUR
Nettodarlehensbetrag:	17.063,92 EUR
Laufzeit:	48 Monate
Gesamtlauflistung:	40.000 km
48 mtl. Raten à	185 EUR ¹
Schlussrate:	8.184,40 EUR ¹
effektiver Jahreszins:	4,50 %
gebundener Sollzinssatz p.a.:	4,41 %

Finanzierungsrate:
185 EUR¹

Kraftstoffverbrauch nach NEFZ: innerorts: 5,7 l/100km; außerorts: 4,2 l/100km; kombiniert: 4,8 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 109 g/km; CO₂-Effizienzklasse: C. Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte nach den realitätsnäheren WLTP-Werten: kombiniert: 5,5 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 126 g/km.³

Muster-Angebot für Ihre HYUNDAI Ziel-Finanzierung: Hyundai i20 Connect & Go, 1.0 T-GDI Benzin Schaltgetriebe, 74 kW (100 PS)

Fahrzeugpreis:	20.540,00 EUR
Anzahlung:	2.100,00 EUR
Nettodarlehensbetrag:	20.985,02 EUR
Laufzeit:	48 Monate
Gesamtlauflistung:	40.000 km
48 mtl. Raten à	229 EUR ¹
Schlussrate:	9.993,50 EUR ¹
effektiver Jahreszins:	4,50 %
gebundener Sollzinssatz p.a.:	4,41 %

Finanzierungsrate:
229 EUR¹

Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte nach den realitätsnäheren WLTP-Werten für den Hyundai i20 1.0 T-GDI Connect & Go, Schaltgetriebe, 74 kW (100 PS): Kurzstrecke: 7,2 l/100 km; Stadtrand: 5,3 l/100 km; Landstraße: 4,7 l/100 km; Autobahn: 5,9 l/100 km; Kombiniert: 5,6 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 127 g/km; CO₂-Effizienzklasse: D.³

Muster-Angebot für Ihre HYUNDAI Ziel-Finanzierung: Hyundai i30 Connect & Go, 1.0 T-GDI Benzin Schaltgetriebe, 88 kW (120 PS)

Fahrzeugpreis:	24.140,00 EUR
Anzahlung:	2.500,00 EUR
Nettodarlehensbetrag:	24.622,52 EUR
Laufzeit:	48 Monate
Gesamtlauflistung:	40.000 km
48 mtl. Raten à	270 EUR ¹
Schlussrate:	11.675,00 EUR ¹
effektiver Jahreszins:	4,50 %
gebundener Sollzinssatz p.a.:	4,41 %

Finanzierungsrate:
270 EUR¹

Kraftstoffverbrauch nach NEFZ: innerorts: 6,3 l/100km; außerorts: 4,9 l/100km; kombiniert: 5,4 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 123 g/km; CO₂-Effizienzklasse: B. Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte nach den realitätsnäheren WLTP-Werten: kombiniert: 6,2 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 141 g/km.³

Autohaus BAUER

Autohaus Bauer Ottobrunn GmbH
Im Eschle 13
78333 Stockach
autohaus-bauer-stockach.de

HYUNDAI

5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit*

* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.

¹ Ein unverbindliches Finanzierungsbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Teilkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Überführungskosten in Höhe von 790,00 EUR für den i10, 790,00 EUR für den i20, 790,00 EUR für den i30 und 790,00 EUR für den BAYON enthalten. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 31.12.2022.

² Nur solange der Vorrat reicht.

³ Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und gegebenenfalls in NEFZ-Werte umgerechnet. Unter hyundai.de/wltp erhalten Sie weitere Informationen zu den Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerten nach dem realitätsnäheren Prüfverfahren WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure).